ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**SG 300UES** 

КРАСКОПУЛЬТ АККУМУЛЯТОРНЫЙ

100 30 1300



Мы позаботились и разместили цифровую версию инструкции на странице продукта. Также вы можете узнать о новинках подписавшись на наши аккаунты в популярных соцсетях.



















# СОДЕРЖАНИЕ

введение	4
ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА	5
ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	7
ПОРЯДОК РАБОТЫ	9
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	11
СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ	12
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	13
КОМПЛЕКТАЦИЯ	14
РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА	14
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	15
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	16
АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	17



### **ВВЕДЕНИЕ**

### Благодарим Вас за приобретение электроинструмента торговой марки Patriot.



**ВНИМАНИЕ!** Данный инструмент является технически сложным товаром, не предполагающим эксплуатацию с целью извлечения коммерческой выгоды. Инструкция содержит необходимую информацию, касающуюся работы и технического обслуживания электроинструмента PATRIOT. Внимательно ознакомьтесь с Инструкцией перед началом эксплуатации. Не допускайте людей не ознакомившихся с данным руководством к работе. Настоящая Инструкция является частью изделия и должна быть передана покупателю при его приобретении.

Информация, содержащаяся в Инструкции по эксплуатации, действительна на момент издания. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие характеристики инструмента, без предварительного уведомления.

### Условия реализации

Розничная торговля инструментом и изделиями производится в магазинах, отделах и секциях магазинов, павильонах и киосках, обеспечивающих сохранность продукции, исключающих попадание воды.

При совершении купли продажи лицо осуществляющее продажу товара, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает гарантийный чек. Предоставляет информацию об организациях выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

### Данные по шуму и вибрации

Средний уровень звукового давления, Lpa, дБ(A)	87
Средний уровень звуковой мощности, Lwa, дБ(A)	92
Коэффициент неопределенности, К, дБ	3
Среднеквадратичное значение корректированного виброускорения ah, м/с²	10,67
Коэффициент неопределенности, K, м/с²	1,5



### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

### ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И НАЗНАЧЕНИЕ

### Назначение

Краскопульт аккумуляторный предназначен для нанесения красок, лаков и иных растворимых материалов соответствующей вязкости на различные поверхности.

### Область применения

Изделие предназначено для использования в районах с умеренным климатом с характерной температурой от  $+5^{\circ}$ C до  $+40^{\circ}$ C, относительной влажностью воздуха не более 80%, отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия (тип)	SGUES
Модификация	300
*Аккумулятор	18B / 21B(max)
Производительность, мл/мин	350
Максимальная вязкость, DIN/сек	40
Объем бачка, мл	1000
Диаметр сопла, мм	1,5
Регулировка положения факела	+
Регулировка интенсивности распыления	+
Прорезиненная рукоятка ExtraGrip	+

<sup>\*</sup>Зарядное устройство и аккумулятор в комплект не входят!

### ВНЕШНИЙ ВИД ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА (Рис. 1).



Puc. 1

- 1. Регулятор расхода краски;
- **2.** Курок выключателя;
- 3. Емкость для краски;

- 4. Гайка сопла:
- **5.** Сопло распылительное;
- **6.** Направляющая распыления;



**ВНИМАНИЕ!** Внешний вид и устройство инструмента могут отличаться от представленных в инструкции.

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



**ВНИМАНИЕ!** При пользовании электроинструментом следует всегда соблюдаете меры предосторожности для снижения опасности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм, включая следующее. Прочтите эту инструкцию перед использованием данного продукта и сохраните её.

### Требования безопасности при работе с краскораспылителем.

- **1.** Выходная струя ЛКМ *(лакокрасочный материал)* потенциально опасна. Во избежание несчастных случаев:
  - **a)** не направляйте струю на людей, животных или на собственное тело:
  - **6)** не направляйте струю на электрические розетки, кабели, любые электрические и электронные приборы;
  - **в)** не подставляйте руки под сопло с целью проверки наличия или давления струи;
  - **r**) не используйте поврежденные сопла, допускающие утечку материала;
  - **д**) не производите никаких работ по обслуживанию изделия или замене вышедших из строя частей, не вынув аккумулятор.
- 2. Не используйте изделие для распыления других жидкостей (моющих средств, технических жидкостей, легковоспламеняющихся составов, агрессивных растворов и др.), в том числе горючих с температурой воспламенения менее 21°С, а также жидкостей, свойства которых Вам неизвестны.

- **3.** Данное изделие предназначено для работы только с вышеуказанными материалами (*n. область применения и назначение*).
- **4.** Не оставляйте легковоспламеняющиеся материалы незакрытыми после использования (разведения, заправки, по окончании работы) это может привести к самовоспламенению.
- **5.** Не работайте в помещениях с повышенной температурой, вблизи раскаленных предметов и источников открытого огня.
- **6.** Не курите во время приготовления материала, заправки емкости и работы.
- **7.** Всегда используйте средства защиты. Распыляемые изделием материалы образуют облако вокруг оператора и могут вызвать поражения открытых частей тела и органов дыхания.
- **8.** Обеспечьте свою безопасность при распылении чистого растворителя (может быть горючим, едким для открытых частей тела или его пары небезопасны для дыхания).
- **9.** Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить аппарат, отсоедините аккумулятор и обратиться в специализированный сервисный центр.
- 10. Электроинструмент должен обслуживаться/ремонтироваться только в авторизированном серсивном центре PATRIOT. Ремонт электрического оборудования должны выполнять только квалифицированные специалисты с использованием оригинальных запасных частей.
- 11. Изделие не требует другого специального обслуживания.



### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### \*Зарядка аккумуляторной батареи



**ВНИМАНИЕ!** Перед первым использованием изделия обязательно зарядите аккумуляторную батарею.

- **1.** Для этого вставьте вилку зарядного устройства в розетку. Нажатием фиксатора освободите батарею из крепления, снимите ее с изделия и установите в зарядное устройство.
- **2.** Зарядное устройство является быстрозарядным, т.е. полностью заряжает батарею в течение 1-1,5 часов.

**Примечание!** Процесс зарядки полностью автоматический - по окончании зарядки зарядное устройство выключится само. Однако, если аккумулятор останется в зарядном устройстве надолго, в силу саморазряда батареи зарядное устройство будет периодически включаться на подзарядку. Это снижает рабочую емкость аккумулятора и срок его службы. Поэтому не оставляйте аккумулятор в зарядном устройстве более, чем на 8 часов.



**ВНИМАНИЕ!** Для зарядки используйте только оригинальные зарядные устройства торговой марки Patriot. Использование зарядных устройств других производителей, даже если они подходят по техническим характеристикам и системе крепления, может привести не только к выходу из строя аккумулятора, но и поломке инструмента.

**Примечание!** Нагрев батареи в процессе зарядки является нормальным.

**3.** По окончании зарядки отключите зарядное устройство от сети, снимите аккумулятор с зарядного устройства и установите в изделие «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи.

**Примечание!** Аккумулятор может быть заряжен в любое время без отрицательного влияния на срок службы. Прекращение зарядки в любое время не наносит ему вреда.

**Примечание!** Не храните аккумулятор в разряженном состоянии. Перед хранением полностью его зарядите.

### Принцип работы

Система HVLP (большой объем, низкое давление) - наиболее современная, экономичная и экологичная система нанесения ЛКМ методом распыления. В отличие от систем распыления высоким давлением, она обеспечивает распыление материала большим объемом, а не давлением, воздуха. Это способствует:

- а) увеличению производительности;
- **6)** экономии материала благодаря более высокому проценту переноса ЛКМ на окрашиваемую поверхность;
- **в)** низким потерям на туманообразование и «отбой» краски от поверхности;
- **r)** возможности окраски поверхности любой конфигурации из любого материала;
- **д**) подсушиванию нанесенного материала опускающимся вдоль стены воздухом.

<sup>\*</sup>Зарядное устройство и аккумулятор в комплект не входят!



### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### Приготовьтесь к работе

- **1.** Приготовьте распыляемый материал (*краску, лак и т.д.*). Перед заправкой в расходную емкость краскораспылителя проверьте вязкость материала, для чего:
  - а) тщательно перемешайте приготовленный материал;
  - **6)** наберите полный стакан измерения вязкости (входит в комплект) материала;
  - **в)** засеките время до обрыва струи *(полного вытекания материала из стакана)*. Полученное время *(в секундах)* и есть вязкость материала;
  - **r**) с помощью таблицы вязкости определите рекомендуемую вязкость применяемого материала.
- **2.** Если нужно, разбавьте распыляемый материал (разбавитель в соответствии с инструкцией по разведению данного материала):
  - а) добавьте разбавитель в объеме 10% от материала;
  - 6) тщательно размешайте раствор;
  - в) проверьте вязкость еще раз.

При недостаточной вязкости повторите вышеуказанные операции до соответствия данным таблицы (*Таб. 1*).



**ВНИМАНИЕ!** Тщательно перемешивайте материалы перед использованием. Во избежание неудовлетворительного результата и возможности повреждения изделия не используйте материалы, содержащие посторонние включения, а также неразмешанные сгустки.

Распыляемый материал	Рекомендуемая вязкость
Пластинчатые и латексные краски	24-28 сек
Краски на водной основе	20-25 сек
Грунтовки	24-28 сек
Лаки, олифа	20-25 сек
Масляная / эмалевая краска	18-22 сек
Серебрянка	22-25 сек
Антикоррозионное покрытие	25-35 сек
Средство защиты древесины	28-35 сек
Протрава, морилка для дерева	не требует разбавления

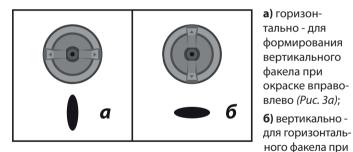
Таб. 1

- 3. Подготовьте окрашиваемую поверхность / предмет:
  - а) очистите ее от пыли, грязи и иных веществ;
  - **6)** тщательно укройте поверхности и предметы, не подлежащие окраске, защитным материалом.
- **4.** Обеспечьте достаточную вентиляцию рабочего места. Пары распыляемых материалов могут быть опасны для органов дыхания и открытых частей тела.
- 5. Удалите из зоны работы все источники тепла и открытого огня.
- **6.** Подготовьте и наденьте средства защиты (очки, респиратор т.д.)



### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ / ПОРЯДОК РАБОТЫ

- 7. Заправьте емкость (3) приготовленным материалом:
  - а) отверните емкость;
  - 6) заполните её приготовленным материалом;
  - **в)** установите всасывающую трубку в завсимостиот обрабатываемой поверхности: при горизонтальной поверхности поверните трубку вперед, при вертикальной назад;
  - **г)** навинтите бачок обратно на изделие.
- **8.** Произведите пробную окраску. В зависимости от способа ведения (вверх-вниз или вправо-влево) поверните направляющую (6):



Puc. 3

**9.** Для регулировки интенсивности распыления поверните рычаг (1), чтобы отрегулировать необходимою форму факела от круглой до овальной.

окраске вверх-

вниз (Рис. 36):

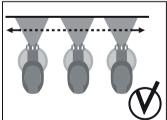
**10.** При пробной окраске определите необходимую скорость ведения распылителя для равномерной окраски и расход материала, во избежание, при большой скорости и недостаточном расходе, неравномерного покрытия; а при низкой скорости и избыточном расходе - потеков материала. Регулировка расхода материала осуществляется вращением регулятора (1).

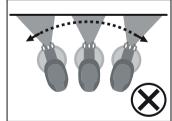
### ПОРЯДОК РАБОТЫ

### Включение изделия

**1.** Установите изделие на расстоянии 25-30 см от окрашиваемой поверхности. Включите изделие нажав курок выключателя (2).

**Примечание!** Регулировка расхода материала зависит от степени нажатия на выключатель (2). Максимальный расход определяется регулятором (1). Начните равномерно вести изделие вдоль окрашиваемой поверхности, держа распылитель строго перпендикулярно ей. (*Puc. 4*).





Puc. 4

### ПОРЯДОК РАБОТЫ

**2.** По окончании работы выключите изделие, отпустив курок выключателя (2). Отсоедините аккумулятор.

**Примечание!** При перерывах в работе до 4-х часов промывать изделие не надо (кроме случая, когда распылялся 2-х компонентный лак - изделие следует промыть незамедлительно).



**ВНИМАНИЕ!** Всегда промывайте изделие после каждого использования. Невыполнение этого требования может привести к закупориванию магистралей и сопла.

### Очистка изделия

- **1.** Дайте стечь жидкости обратно в емкость, для чего кратковременно отверните емкость (3) или нажмите курок выключателя (2);
- 2. Слейте неиспользованный материал в подходящую емкость;
- **3.** Очистите емкость (3) и всасывающую трубку от остатков материала с помощью кисточки или чистой сухой ветоши;
- **4.** Налейте в емкость (*3*) воду или растворитель, которым Вы разводили материал, соберите изделие и включите в работу до полной очистки выходной струи от распыляемого материала;



**ВНИМАНИЕ!** Не направляйте изделие на окрашенную поверхность и на легкоповреждаемые материалы. Обеспечьте свою безопасность при распылении чистого растворителя (может быть горючим, едким для открытых частей тела, его пары небезопасны для дыхания).

- 5. Выключите изделие и отсоедините аккумулятор;
- **6.** Снимите емкость (3) и всасывающую трубку;
- **7.** Разберите части изделия и тщательно очистите все наружные поверхности с помощью влажной ветоши;



**ВНИМАНИЕ!** Не чистите части изделия (прокладки, сопла, мембраны и т.д.) с помощью металлических предметов. Все элементы устойчивы только к растворителям в небольших количествах. Не очищайте указанные части длительным погружением в растворитель.

- **8.** Открутите гайку (4), снимите сопло и тщательно очистите его с помощью кисточки или промойте растворителем. Дайте ему высохнуть.
- **9.** Снимите заднюю крышку и промойте в воде или растворителе. Очистите их сжатым воздухом или промойте в воде. Дайте высохнуть перед установкой обратно.
- 10. Соберите изделие в обратном порядке.

**Примечание!** При установке сопла *(5)* обратно обеспечьте совпадение выступа в посадочном гнезде и ответного паза в корпусе.



### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

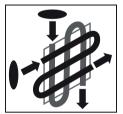
### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Общие рекомендации

- **1.** Всегда используйте средства защиты (*Таб. 2*). Распыляемые изделием материалы образуют облако вокруг оператора и могут вызвать поражения открытых частей тела и органов дыхания.
- 2. Для работы рекомендуем использовать сменные сопла.
- **3.** При хранении, разбавлении и нанесении используемого материала строго следуйте рекомендациям производителя.

### При работе с изделием придерживайтесь рекомендаций:

**1.** Старайтесь поддерживать постоянную скорость ведения, не задерживайтесь долго на одном месте;



Puc. 5

- 2. Ведение краскопульта вдоль окрашиваемой поверхности осуществляйте непрерывной зигзагообразной линией в направлении, соответствующем установленному факелу: горизонтально при вертикальном факеле; вертикально при горизонтальном (*Puc. 5*);
- **3.** Для равномерности покрытия делайте перехлест между соседними линиями;
- **4.** По возможности, не прерывайте и не начинайте работу с середины поверхности. Доводите начатую линию до конца;
- **5.** Во избежание наплывов, делайте перерыв между повторным окрашиванием, достаточный для высыхания предыдущего слоя.

Ср-во защиты	Изображение	Наименование	Примечание
Doggunaton		Респиратор с одним сменным фильром	Фильтр А1 ( от органических газов и паров)
Респиратор		Респиратор с двумя сменными фильрами	Фильтр А1 ( от органических газов и паров)
Очки		Очки защитные за-	Ацетатная химостой- кая линза. Классы защиты 3,4,5
Очки		крытого типа ПВХ линза. Клас защиты 3,4,5	ПВХ линза. Классы защиты 3,4,5
		Перчатки латексные	Защита от моющих средств, спиртосо-
Перчатки		Перчатки рабочие с латексным по- крытием	держащих жидко- стей, масел и жиров

Ta6. 2

- **6.** После каждого использования обязательно очищайте изделие в соответствии с пунктом «Порядок работы».
- **7.** Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и вентиляционные отверстия.



### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

### СРОК СЛУЖБЫ, УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И УТИЛИЗАЦИИ

### Срок службы и утилизация

Срок службы изделия - 5 лет с момента даты продажи. Если дата продажи не указана, срок службы исчисляется с даты выпуска изделия. Не выбрасывайте электроинструмент в бытовые отходы! Отслуживший свой срок электроинструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

### Условия хранения

Срок хранения - 5 лет при условии хранения в закрытых помещениях в упаковке при температуре воздуха от -10°C до +50°C и относительной влажности воздуха не более 80 %.

### Условия транспортировки

Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений и атмосферных осадков.

### Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния изделия являются состояния, при которых его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизированных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

### Сертификат соответствия

ЕАЭС KG 147КЦА.ЩСП.025.CN.02.00454

Выдан: ООО «Межнациональный центр подтверждения соответствия», адрес: 720040, Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Раззакова, д. 32. с 14.04.2021 г. По 13.04.2026г.

ТР TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»,



# ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

### ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
Изделие не включается	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен двигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Повышенная вязкость материала	Разбавьте материал (см. Подготовка к работе)
Изделие не обеспечивает до- статочную производительность	Засорение магистрали или сопла	Очистите магистраль или сопло (см. Порядок работы)
(расход материала)	Износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Полный износ щеток	Обратитесь в сервисный центр для замены
	Обрыв обмотки двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Повышенная вязкость материала, сгустки, посторонние включения	Разбавьте материал (см. п. Подготовка к работе). Тщательно перемешайте
	Недостаточный/избыточный расход материала	Отрегулируйте расход (см. п. Подготовка к работе)
Изделие остановилось при работе	Повышенная/недостаточная скорость ведения изделия	Определите оптимальную скорость (см. п. Подготовка к работе)
	Засорение магистрали или сопла	Очистите магистраль или сопло (см. Порядок работы)
	Недостаточная производительность	См. «Изделие не обеспечивает достаточную производительность (расход материала)»
	Не герметичность (недокручена емкость, повреждение прокладки; трещина в сопле/всасывающем патрубке/емкости)	Устраните негерметичность, замените поврежденную деталь

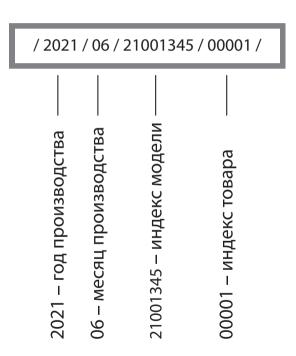


# КОМПЛЕКТАЦИЯ / РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

### комплектация

КРАСКОПУЛЬТ АККУМУЛЯТОРНЫЙ	1 ШТ.
ЧИСТЯЩАЯ ЩЁТКА	1 ШТ.
ЧИСТЯЩАЯ ИГЛА	1 ШТ.
СТАКАН ДЛЯ ИЗМЕРЕНИЯ ВЯЗКОСТИ	1 ШТ.
ИНСТРУКЦИЯ С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ	1 ШТ.

### РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА





# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретённого инструмента. Гарантия покрывает расходы только на работу и запасные части. Стоймость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона, владелец лишается права на гарантийное обслуживание.	No_
изделие / құрал:	
модель / моделі:	
ЗАВОДСКОЙ № / ҚҰРАЛ №:	
ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ:	
ТОРГОВАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ / САУДА ҰЙЫМЫ:	
ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА / САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ:  С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.  Претензии к комплектации и внешнему виду не имею.  Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию.	
Кепілдік шарттары және кепілдікті қызмет көрсетумен таныстым және келістім. Құрал жарамды және толығымен жинақталған күйде қабылданған. Сыртқы көрінісіне наразылық білдірмеймін.	
ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ / САТЫП АЛУШЫ ҚОЛЫ:	ШТАМП ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
Без штампа или печати торговой организации гарантийный талон не действителен! Сауда уйымының мөрі немесе мөрі жоқ болса, кепілдік картасы жарамсыз!	БАСЫП ШЫҒАРУ ҮШІН ОРЫН



### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / КЕПІЛДЕМЕ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

- Гарантийный срок эксплуатации бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента РАТКІОТ кроме продукции в п.2 и п.3 (без аксессуаров и принадлежностей) составляет 24 (двадцать четыре) месяца со дня продажи розничной сетью.
- Гарантийный срок эксплуатации бензиновых генераторов PATRIOT серии GP (кроме моделей GP 910 и GP 1510 и генераторов
  инверторного типа) составляет 36 (тридцать шесть) месяцев или 500 моточасов работы со дня продажи розничной сетью.
- Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи розничной сетью для бензинового, электрического и аккумуляторного инструмента торговой марки РАТRIOT серии ТНЕ ONE, MAXPOWER, MAXVELDER, триммеров электрических РАТRIOT с нижитным расположением двигателя, анасосов РАТRIOT.

Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет <u>1 (один) месяц</u> со дня продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно в течение <u>45 (сорока пяти) дней</u> со дня предоставления потребителем требований об устранении недостатков изделия, после проведения диагностики изделия техническим центром.

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

- Наличие гарантийного талона с указанием заводского (серийного) номера инструмента, даты продажи, подписи покупателя, штампа тоогового предприятия или чека. с указанием даты продажи, наименования изделия, штампа тоогового предприятия.
- 2. Предоставление неисправного инструмента в чистом виде.
- 3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ:

- 1. При отсутствии возможности определить дату продажи или дату производства.
- 2. На изделие, которое эксплуатировалось с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
- На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей:
- На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов. таких как дождь, снег. повышенная влажность и до.:
- 5. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой
- На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя, трансформатора или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению.

### К признакам перегрузки относятся:

- Изменения цвета на поверхности металлических деталей;
- Деформация или оплавление пластмассовых деталей и узлов инструмента:
- Одновременное повреждение (потемнение или обугливание) изоляции проволоки в обмотках катушек статора и ротора;
- Обугливание изоляции обеих катушек статора из-за перегрева электрического двигателя возникшее вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению для работы инструмента согласно ТУ, или вследствие приложения чрезменого осилия на изолявлющие оуковтки инструмента;
- На дефекты и повреждения, произошедшие в результате применения не правильно приготовленной топливной смеси (в неверной пропорици), а так же с применением в ней масел, не предназначенных для приготовления двухтактных смесей, так же, масел, не рекомендованных производителем изделий.
- 8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей:
- 9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с неустраненными недостатками;
- 10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями. не являющимися авторизованными сеовисными шентоами:
- 11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
- 12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также, периодическое техническое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренные в Инструкции по эксплуатации.

- П2 және П3 өнімдерінен бензинді, электордық және аккумлятордық Patriot аспабын пайдалану кепілдік мерзімі (аккумляторлар мен аксессуарларсыз) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап 24 жиырма төрт ай.
- GP сериясының Patriot бензинді генераторларын пайдалану кепілдік мерзімі (GP 910 және GP 1510 моделдерінен тыс) бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастап 36 отыз алты ай немесе 500 сағат жұмыс.
- Patriot маркасының The One, MaxPower, MaxWelder серияларының бензинді, электордық және аккумлятордық асбаптарды, төменгі қозғаптқышы бар Patriot электр триммерлерін, Patriot сорғыларының пайдалану кепілдік мерзімі бөлшек сауда желісінде сатылған күннен бастат 12 сон екі ай.

Егер ішкі (Kaclök eмес) кажетіліктерге арналған нәім коммерциялық мақсатта (касlöк түрде) қолданылса, аспілдік мераімі сатылған жүнне бастап <u>бір ай.</u> Өмдірушінің кіндене жасалата каспаты құрастырудағы кешміліктер, геминалық орталық диалноз қойғаннан кейін, өнімде ақауларды жоюға қатысты тұтынушы талаптарын берген күннен бастап <u>45 күн ішінде</u> тегін жағалалы

### КЕПІЛДІК ЖӨНДЕУ ЖҰМЫСТАРЫ КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҮЗЕГЕ АСЫРЫЛАДЫ:

- 1. Құралдың зауыттық (сериялық) нөмірі, сату күні, сатып алушының қолы көрсетілген кепілдік талонының болуы, сату күнін, бұйымның атауын, сауда кәсіпорнының мөртаңбасын көрсете отырып, сауда кәсіпорнының немесе чектің мөртаңбасы.
- 2. Акаулы аспапты таза турле беру.
- 3. Кепілдікті жөндеу тек осы кепілдік картасында көрсетілген мерзімде жүзеге асырылады.

### КЕПІЛДІК КЫЗМЕТІ КАРАСТЫРЫЛМАҒАН ЖАҒДАЙЛАР:

- 1. Сату күнін немесе өндіріс күнін анықтау мүмкін болмаған жағдайда.
- 2. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұзумен немесе мақсатсыз пайдаланылған бұйымға;
- Кепілдік кезеңінде құралды өздігінен жөндеу, бөлшектеу, тазалау және майлау салдарларына (пайдалану нұсқаулығы бойынша талап етілмейтін), бұған, мысалы, корпустық бөлшектерді бекітүдің шлицті бөліктеріндегі сынықтар дәлел бола алады;
- Сыртқы механикалық әсерлерден, агрессивті құралдардың әсерінен туындаған зақымдануларға, ақауларға жоғары температура немесе басқа сыртқы факторлар. мысалы. жанбыр, кар. жоғары ылғалдылық және т. б.:
- 5. Құралға бөгде заттардың түсүінен, ұқыпсыз немесе нашар күтімнен туындаған ақаулықтарға құралдың істен шығуы;
- Қозғалтқыштың, трансформатордың істен шығуына әкеп соққан шамадан тыс жүктеме салдарынан туындаған ақаулықтарға немесе басқа да тораптар мен бөлшектер, соңдай-ақ электр желісі параметрлерінің номиналды кернеуге сәйкес келмеуі салдарынан.

### Шамадан тыс жүктеме белгілеріне мыналар жатады:

- Металл бөліктерінің бетіндегі тус өзгеруі;
- Пластмасса бөлшектер мен курал тораптарын деформациялау немесе балкыту:
- Статор және ротор катушкаларының орамаларындағы сым оқшаулауының бір мезгілде зақымдануы (қараю немесе күйдіру);
- Электр қозғалтқышының қызып кетуіне байланысты статордың екі катушкасының оқшаулауын жағу ТШ-ға сайкес құралдың жұмысы үшін немесе құралдың бәсқару тұтқаларына шамадан тыс күш салу салдарынан электр желісі параметрлерінің номналды жөнеге сайкес көлемі:
- Дұрыс дайындалмаған отын қоспасын қолдану нәтижесінде болған ақаулар мен зақымдануларға (дұрыс емес пропорцияда), сондай-ақ онда ей соққылы қоспаларды дайындауға арналмаған майларды, сондай-ақ өнімді өндіруші ұсынбаған майларды колдану акылы.
- 8. Түпнұсқа емес қосалқы бөлшектер мен керек-жарақтарды пайдаланудан туындаған ақаулықтарға;
- 9. Жойылмаған кемшіліктермен пайдалану салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне;
- Техникалық қызмет көрсету және конструктивтік өзгерістер енгізу салдарынан пайда болған бұйымдардың кемшіліктеріне уәкілетті сервис орталықтары болып табылмайтын тұлғалар, ұйымдар;
- 11. Қарқынды пайдалану нәтижесінде бұйымдар мен жинақтауыштардың табиғи тозуына;
- Реттеу, тазалау, майлау, шығыс материалдарын ауыстыру, сондай-ақ мерзімді жұмыс түрлеріне пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылған бұйымға техникалық қызмет көрсету және өзге де күтім жасау.

Гарантия не распространяется на удлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материальным, к иготорым относится: пильные цели, пильные шины, соединительные мубты, ведущие и ведомые зведочки, звлементы крепления (металы), триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожуки, приводные ремни, гибине валы, крыльчатик, фланцы крепления, ножи, компоненты натажения и крепления режущих элементов, резиновые амортизоторы, уплотнители, прокладки, сальники, манжеты и другие РТИ, полимерные втупки, полимерные, резиновые и пневаматические колеса, стартерные шигуры, прумные, свечи замигания, ленты тормова цели, фильтры, угольные щетик, червячные пары, тросы, провода питания, сварочные кабели, клеммы - зажимы, электрододериатели, солая и каконенния для сварочных полуатоматов, шмали, моесине пистотеля и колья, форсумки, насадки, пеномоллесты и т.д. 

### БОЛЕЕ ПОЛНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРАМ НАХОДИТСЯ НА САЙТЕ WWW.ONLYPATRIOT.COM

# ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ 8-800-2222-768

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #1 (Заполняется сервисным центром)	вписать номер гарантийного талона
<b>Дата приема</b>	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	Печать
<b>Мастер</b> (ФИО)	сервисного центра
<b>ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #2</b> Заполняется сервисным центром)	вписать номер гарантийного талона
<b>д</b> ата приема	
Дата выдачи	
Номер заказ-наряда	Печать
<b>Мастер</b> (ФИО)	сервисного центра
ОТРЫВНОЙ ТАЛОН #3	
Заполняется сервисным центром)	вписать номер гарантийного талона
<b>Дата приема</b>	
<b>Дата выдачи</b>	
Номер заказ-наряда	Печать
Мастер (ФИО)	сервисного центра

1
5

# 8-800-2222-768

ЕДИНЫЙ ТЕЛЕФОН СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ

# 

Nº EA3C KG 417/KITA.OCH.025.CN.02.00454



ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью "Межнациональный центр подтверждения соответствяя" мето пакождения ?20040, Кыргызскай Республика, тород Бишкек, ушија Разакова, дом 32, этаж 3, кабинет 306, Телефон: +96631262, Адрес электронной почты: ліго́@шестас, то, Атсетат яжкредичации ретистрационный № КG 417/КЦА.ОСП,025, выдан 12,10.2020 года. 0080276 2 Серия КС

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЫО "СНВ КАРГО"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 129329. Россия, тород Москва, упила Кольская, дом 1, строение 1, этаж 3, помещение 1, компата 25.

Основной государственный регистрационный номер 1077761888464. Телефон. +74957750220, Адрес электронной почты: falcon@gtshop.ru.

M3FOTOBRITEJIL «NINGBO GENIN INDUSTRIAL CO., LTD»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции. Катай, 11F, A2 LIYUANSHANGDU BUILDING; 201# LANTIAN ROAD, HAISHU DISTRICT, NINGBO

Филиалы завода-изготовителя; согласно приложению бланк №0035233.

ПРОДУКЦИЯ Инструмент ручной электрофинированнивий, краскораспылитель аккумуляторный, торговых марок «РАТRIOT», «НОБЕДА», серии (типы): сотпасно приложению бланк №0035232. Серийный выпуск.

**КОД ТНВЭД ЕАЭС** 8424200000

# COOTBETCTBYET TPEEOBAHHRM

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности являювольтного оборудования" Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 010/2011 "О безопасности мащии и оборудования" Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагитная совместняюсть технических средств"

выданного Испытательной лабораторней Общества с огращеенной ответственностью «Цептр исоледовний и испытаний», аттестат актредитации КС4 17/КЦА-ИЛ 149, Акта по разульдатам анализа состояния производства № 21/203-4007 от 12,04.2021 года, инструкций по эксилуатации, обоснования безопасностиКЭ/01-002-ОК СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола сергификационных испавтаний № 210317-011-02/К от 14.04:2021 года,

und Father, kronger, Bas Dergolaufel einges defectionisterric prodectionisterric societies permissiera DCT tunis Hartie, Collenting Holostanica, 1704, 1970, 2000, (MSR 745,-789). Maritima proteine saretpitecese, furrime despinisters and perfect prodection of the ZOTIOTHITEZIBIAA JHHQOPAKALING Censulaci Contailousi, i priyabitchijus IECQUIS-LOTI Visualina upoteno izverpresenti Espiralina i private selezimi prodesimi Cominicorti ja verona selizimini intropriros piramati poli interprima 12.2000 "Censulaci margino designimi prodesimi programati politica prodesimi 12.2000 "Censulaci margino designimi prodesimi programati prodesimi 12.2000 "Censulaci programati in prodesimi programati programati programati 12.2000 "Censulaci programati in prodesimi programati 12.2000 "Censulaci programa

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 14.04.2021 ПО ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

лицо) органа по сертификации Руководитель (уполноченное

(эксперты (эксперты-аудиторы)) Эксперт (эксперт-аудитор)

Кочетков Борис Вячеславович

Ащеулов Алексей Алексеевич годов



# TPMJOЖЕНИЕ

# K CEPTHOUKATY COOTBETCTBUS ME EASC KG 417/KUA.OCII.025.CN.02.00454



Cepus KG Ne 0035232

Von (mour)	House courses with a school section and the metalities and the majorite	Обознания
	rannerousanec, Jahlas, Adjara, Gollent ripolykkutat, Covazonec Secus.	документации, по которой выпускается продукция
	Инструмент ручной электрофицированнный:	
XXXXXX	kpackopacnismurtens, aktýwyjnuropanik, roprobodí najpet «PATRIOT», eepun (tranis), SG, SGLI, SG, JULES, GGUES, GGUES, GGSLI, GS, GSLI, GGSLIUES, GGUES, GGSLIUES, GGSLIUES, GGSLIUES, CSGLIUES, CSGLIESI, CSG, CGGLI, CSGLIUES, CSGLIESI, CGGLIUES, CGSLIUES, CGGLIUES, GGLIUES, GGGLIUES, GGGLIUES, CGGLIUES, GGGLIUES, GGGLIUES, CGGLIUES, GGGLIUES, GGGLIUES, CGGGLIUES, GGGLIUES, CGGGLIUES, GGGLIUES, CGGGLIUES, GGGLIUES, GGGLIUE	
4/4/4/4/4	kpackopachijintejir akkymynatophiji; toprobod napkel dIOBEJJAn, cepin (tamis); KII, KIIJI, KHJIGUES, KITUES, KITUESJII, KA, KAJII, KAJIGUES, KAUES, KAUES, KAUES, KAUES, KAUES, KAUES, KAUES, AKUESJIR KII JII, KH JIGUES, KII JII UES, KH UES, KH UES, KH UES KH UESJIR, KH UES JII, KA JII, KA JIGUES, KI JII UES, KA UES, KA UESJII, KA UESJII, AK JII, AK JIGUES, KA JII UES, AK UES, KA UESJII, AK UESJII, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, UES, AK UES, AK UESJII, AK UES JII, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, UES, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, UES, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, AK JII, UES, AK JII, AK	

Руководитель (уполноченное дицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))



Кочетков Борис Вячеславович (ФИО)

Антеулов Алексей Алексеев

(ФИО)



# **HPMJIOXEHME**

K CEPTUDUKATY COOTBETCTBUR MEASCKG 417/KIIA,OCII,025.CN 02,00454



Cepar KG Ne 0035233

Перечень предприятий-изготовителей пр	Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия
Полное наименование предприятия-	Адрес (место нахождения)
«Guitang International Trade (Shanghai) Co., LTD»	Karati, Room F207, Building 7, No. 2118 Guanghua Road, Minhang District, Shanghai
«GT GROUP TRADE CO., LIMITED»	Togropi, RM1827/F HO KING COMM CTR 2-16 FA YUEN ST MONGKOK KU
«SHANGHAI HOLY ARTS & CRAFTS CO., LTD.»	Karaŭ, Room 508B, NO. 273 STPING ROAD, HONGKOU DISTRICT, SHANGHAI
«MD Group Shanghai BAanch»	Китай, ADD, Room 706, Building 2, No. 289 Zheqiao Road, Pudong New District, Shanghai

Руководитель (уполноченное дицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудиторы) (эксперты (эксперты эксперты)







Уполномоченный представитель / импортер является обладателем исключительных прав на содержание данной инструкции, включая все изображения и текстовую информацию, любое использование которых допустимо лишь при наличии разрешения правообладателя. В случае нарушения этих условий уполномоченный представитель / импортер имеет право потребовать от любых третьих лиц удаления с информационных ресурсов любой информации, материалов, заимствованных из данной инструкции. Вся информация в инструкции по эксплуатации и техническому обслуживанию содержит самую актуальную информацию на момент печати издания. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, упаковку, дизайн, техническое сопровождение и комплектацию продукции без предварительного уведомления тоетьих лиц. По вопросам обслуживания и работы обращайтесь к официальному дилеру или в авторизованный сервисный центо.

### SG 300UES (Apt. SG 300UES 04G)

RUS | КРАСКОПУЛЬТ АККУМУЛЯТОРНЫЙ. Предназначен для нанесения красок, лаков и иных растворимых материалов соответствующей вязкости на различные поверхности. Дата изготовления: первые 6 цифр серийного номера. Гарантия: 2 года с даты продажи. Срок службы: 5 лет. Изготовитель: Нингбо Дженин Индастриал Ко., ЛТД. Адрес: 11Ф, А2 Лиюаншангду билдинг, 201 Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай. Уполномоченный представитель / импортер:ООО «СНВ Карго». Адрес: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Представитель в Казахстане: ТОО «ПРАКТИКУМ». Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Страна происхождения: Китай.

КZ | АККУМУЛЯТОРЛЫ БҮРІККІШ. Түрлі беттерге тиісті тұтқырлыққа сайкес бояуларды, лактарды және басқа еритін материалдарды жағуға арналған. Шығарылған күні: алғашқы 6 сан сериялық нөмірі. Кепілдік: сатылған күннен бастап 2 жыл. Қызметету мерзімі: 5 жыл. Өндіруші: Нингбо Дженин Индастриал Ко, ЛТД. Мекенжай: 11Ф, А2 Ликоаншангду билдинг, 201Лантиан Роуд, Хайшу Дистрикт, Нингбо, Китай. Жеткізуші: ООО «СНВ Карго». Мекенжай: 129329, Россия, г. Москва, ул. Кольская, д. 1, стр. 1, тел.: 8 (495) 902-51-51. Қазақстандағы өкілі: ТОО «ПРАКТИКУМ». Адрес: Республика Казахстан, г. Усть-Каменогорск, ул. Орджоникидзе, д. 46, тел.: 8 (7232) 26-37-76. Шығарылған елі: Китай.



www.onlypatriot.com

2021 © Patriot™. Напечатано для России и стран СНГ.